

SVETOVNI DNEVI IVANA CANKARJA – DOGODKI NA UNIVERZAH

SLOVENIJA, Ljubljana				
1	Družabna igra Klanec o delu in življenju Ivana Cankarja – javna igra v skupinah	študenti, zaposleni FF, javnost	3. december 2018, 18.00	Filozofska fakulteta, predavalnica 4
2	Projekcija Filma Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja , pogovor o filmu z Matjažem Pikalom	študenti, zaposleni FF, javnost	3. december 2018, 19.00	Filozofska fakulteta, predavalnica 4
3	Besedna postaja: predstavitev Antologije literature Ivana Cankarja s prevodi v tuje jezike; vodi prof. dr. Alojzija Zupan Sosič	študenti, zaposleni FF, javnost	12. december 2018, ob 17.00	Filozofska fakulteta, Modra soba
ARGENTINA, Buenos Aires, Tjaša Lorbek				
1	Predstavitev Antologije	Predstavniki Veleposlaništva RS v Buenos Aires Lektorica Tjaša Lorbek María Florencia Ferre Študenti, ki so prevajali antologijo	Sreda, 5. 12. 2018, ob 18.30	Facultad de Filosofía y Letras, Puán 480, Buenos Aires, učilnica 252
2	Projekcija filma Cankar	Lektorica Tjaša Lorbek	Torek, 4. 12. 2018, ob 18.30	Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Calle 51 e/ 124 y 125, Ensenada, učilnica 212
ARGENTINA, Cordoba, Maja Kračun				
1	Slovenski kotichek – simbolično odprtje zbirke slovenskih knjig v knjižnici univerze	študenti, ki obiskujejo lektorat, študenti UCC in zaposleni, člani slovenske skupnosti	6. december 2018, 19.00	Knjižnica Katoliške univerze v Cordobi Obispo Trejo 323 Cordoba 6. nadstropje
2	Cankar – projekcija filma A. Muratovića	študenti, ki obiskujejo lektorat, študenti UCC in zaposleni, člani slovenske skupnosti	6. december 2018, 19.30	Katoliška univerza v Cordobi Obispo Trejo 323 Cordoba (*za zdaj še nepotrjena učilnica)

3	<p>»Skodelica kave« – druženje ob kavi in literaturi</p> <ul style="list-style-type: none"> • predstavitev Antologije literature Ivana Cankarja s prevodi v tuje jezike • branje, dramatizacija odlomkov • sklepni dogodek ob koncu študijskega leta 	študenti, ki obiskujejo lektorat, študenti UCC in zaposleni, člani slovenske skupnosti v Cordobi – dogodek je odprt	12. december 2018, 19.30	Katoliška univerza v Cordobi Obispo Trejo 323 Cordoba predavalnica 32, 3. nad.
AVSTRIJA, Celovec, dr. Tatjana Vučajnk, dr. Nataša Hribar, dr. Peter Svetina				
1	Ob stoletnici smrti – razstava o življenju in delu Ivana Cankarja	Zavod Ivana Cankarja (Vrhnika)	12. 10.– 18. 11. 2018	k & k St. Johann im Rosental (www.spz.slo.at)
2	kof@ek.cankar	<p>Peter Svetina (Institut za slavistiko, Univerza v Celovcu): <i>O Ivanu Cankarju</i> - predstavitev študentskih prevodov: Antologija prevodov Ivana Cankarja (Nataša Hribar – Institut za slavistiko, Univerza v Celovcu)</p> <p>predstavitev nemškega prevoda <i>Hlapec Jernej in pasja pravica</i> z otvoritvijo razstave o Ivanu Cankarju (Susanne Weitlaner – Pavelhaus – Pavlova hiša in Založba Škrateljč)</p> <p>Moderacija in organizacija dogodka: Tatjana Vučajnk</p>	27. 11. 2018, 10.00–12.00	Univerza v Celovcu, Inštitut za slavistiko (www.aau.at/slavistik)
3	Jernej der Knecht und sein Recht Hlapec Jernej in pasja pravica. Cankar v stripu.	predstavitev knjige: Lena Jevnik, Uroš Grilc (založba Škrateljč), Susanne Weitlaner (Pavelhaus – Pavlova hiša), Tatjana Vučajnk – moderacija (Institut za slavistiko, Univerza v Celovcu)	27. 11. 2018, 18.30	Buchhandlung knjigarna Haček (www.hacek.at)
4	Filmska projekcija: Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja – Ivan Cankar	Nataša Hribar, Tatjana Vučajnk (Institut za slavistiko, Univerza v Celovcu)	11. 12. 2018, 10.00	Univerza v Celovcu, Inštitut za slavistiko (www.aau.at/slavistik)
5	Otvoritev razstave Cankar v stripu.	Erwin Köstler : Ivan Cankar in adaptacija v stripe.	13. 12. 2018, 19.30	Robert-Musil-Institut (www.aau.at/musil)

		Izseki iz filma „Cankar“ in pogovor z Laro Vouk . Performance – Žiga X Gombač in Igor Šinkovec . Pogovor (v slovenščini in nemščini) z: Erwin Köstler, Lara Vouk (film „Cankar“), Žiga X Gombač in Igor Šinkovec (Hapec Jernej in pasja pravica) in Dominik Srienc (Musil-Institut). Otvoritev razstave: Založba Škratelj in Pavlova hiša .		
6.	„Mit Cankar bei Tisch“ S Cankarjem za mizo – recital, glasba, razstava, pogostitev	Katholisches Bildungshaus Sodalitas Tainach Dom v Tinjah	10. 1. 2019, 19.00	Katholisches Bildungshaus Sodalitas Tainach Dom v Tinjah (www.sodalitas.at)
AVSTRIJA, Dunaj, Jernej Ključevšek, dr. Elizabeta Jenko				
1	red. prof. Alojzija Zupan Sosič: <i>Dunaj v romanih Ivana Cankarja (predavanje)</i>	Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	5. 12. 2018, ob 11:30	Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Spitalgasse 2–4, Hof 3, 1090 Dunaj
4	Projekcija filma <i>Cankar</i> (rež. in scen. A. Muratović)	Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	5. 12. 2018, ob 18:30	Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Spitalgasse 2–4, Hof 3, 1090 Dunaj
2	asist. dr. Damjan Huber: <i>Osnove slovenske fonetike (delavnica)</i>	Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	6. 12. 2018, ob 11:30	Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Spitalgasse 2–4, Hof 3, 1090 Dunaj
3	mag. Mateja Lutar in dr. Mojca Nidorfer Šiškovič: <i>Ivan Cankar: inspiracija ali komercializacija Antologija literature Ivana Cankarja s prevodi v tuje jezike (predavanje in delavnica)</i>	Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	6. 12. 2018, ob 15:00	Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Spitalgasse 2–4, Hof 3, 1090 Dunaj
5*	<i>Strokovna ekskurzija v Maribor, Ljubljano in na Vrhniko za študente slovenščine na Dunaju</i>	<i>Inštitut za slavistiko Univerze na Dunaju, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik</i>	19.–21. 10. 2018	*končano

AVSTRILIJA, Gradec, dr. Andrej Šurla				
1	<p>Predstavitve:</p> <p>a) namena in zgodovine projekta »Svetovni dnevi ...«,</p> <p>b) prevajanja stripa »Hlapec Jernej in njegova pravica (ki so ga izvedli študentje Inštituta za teoretično in uporabno prevodoslovje zmentorico Karin Alması),</p> <p>c) antologije študentskih prevodov besedil Ivana Cankarja</p>	<p>- Karin Alması (vodja/mentorica študentske prevajalske skupine) in dve v projektu prevajanja sodelujoči študentki;</p> <p>- Franziska Brunner (študentka, ki je za antologijo študentskih prevodov prevedla odlomke romana »Na klancu« - branje prevoda odlomka »Tek za vozom«),</p> <p>- Andrej Šurla (s predstavitvijo projekta »Svetovni dnevi« in antologije študentskih prevodov)</p>	3. 12. 2018, 18.00-19.30	prirediveni prostor Štajerske deželne knjižnice Gradec
2	<p>Odpertje razstave odlomkov nemškega prevoda stripa Hlapec Jernej in njegova pravica ter projekcija dokumentarnega filma o projektu »Cankar v stripu«</p>	<p>Andrej Šurla: kratka predstavitev projekta »Svetovni dnevi ...« in vmeščenosti Svetovnih dni Ivana Cankarja vanje,</p> <p>Karin Alması in en študent (drug kot na predstavitvi dan prej: o prevajanju stripa Hlapec Jernej in pasja pravica (namen, prevajalski orehi, ovrednotenje pridobljenih izkušenj)</p> <p>(Razstavo dovoljujeta »Kulturno društvo Člen VII za Štajersko – Pavlova hiša«, ki je izdala nemški prevod stripa, in zavod za kulturo »Škratelj«, ki je nosilec projekta Cankar v stripu. Informativne plakate o Cankarju in njegovem delu je oblikoval g. Matjaž Wenzel iz oblikovalskega biroja Minutka</p>	4. 12. 2018, 17.00-18.00	hodnik Inštituta za teoretično in praktično prevodoslovje (razstava); učilnica 1.106 (dokumentarec)

		(Maribor), natisnila pa fotokopirnica in tiskarna Društva invalidov Novo mestu »Iris«.)		
3	Projekcija igrano-dokumentarnega filma Amirja Muratovića »Cankar« - z angleškimi podnapisi	Andrej Šurla: nekaj osnovnih informacij o Cankarju, Cankarjevem letu in kulturnopropagandnem namenu Svetovnih dni Ivana Cankarja; dodatno kratka predstavitev antologije študentskih prevodov za tiste, ki se prejšnjih prireditev niso udeležili)	4. 12. 2018, 18.30-20.00	učilnica 1.054 Inštituta za slavistiko (1.054)
4	Projekcija posnetka predstave SNG Drama Ljubljana »Hlapci« (1995, režija Mile Korun) – brez podnapisov	Andrej Šurla: osnovne uvodne informacije o »Hlapcih« in režiserju Miletu Korunu (Ogled posnetka predstave omogoča Slovenski gledališki inštitut, ki mi je posebej za to priložnost na DVD presnel arhivski posnetek predstave.)	5. 12. 2018, 19.00-21.30	učilnica 1.054 Inštituta za slavistiko (1.054)
5	Projekcija igrano-dokumentarnega filma Dušana Moravca »Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja« - z angleškimi podnapisi	Andrej Šurla: kratka predstavitev razlik v tehniki in tematiki med obema najnovejšima dokumentarcema o Cankarju; povzetek obeleževanja Cankarjevih dni v Gradcu in drugod po svetu	10. 12. 2018, 19.00-21.00	učilnica 1.054 Inštituta za slavistiko (1.054)
BOSNA IN HERCEGOVINA, Sarajevo, mag. Pavel Ocepek				
1	Sledi, ki ostajajo / Tragovi koji ostaju - otvoritev razstave ob 100-letnici smrti Ivana Cankarja in 85-letnici Slovenskega društva Cankar - predstavitev Antologije literature Ivana Cankarja (krajši literarni performance: <i>Hlapciii</i> –	Lektorat slovenskega jezika FF UNSA Društvo Cankar Sarajevo Muzej književnosti in gledališke umetnosti Bosne in Hercegovine Veleposlaništvo Republike Slovenije v BiH	13. 12. 2018, ob 19.00	Muzej književnosti in gledališke umetnosti Bosne in Hercegovine / Muzej Književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine (Sarajevo)

	Študenti slovenščine, lektor in Tatana Romanić, viola)			
2	Interna projekcija: - Cankar (Amir Muratović)	Lektorat slovenskega jezika FF UNSA Društvo Cankar Sarajevo	14. 12. 2018, ob 19.00	Muzej književnosti in gledališke umetnosti Bosne in Hercegovine / Muzej Književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine (Sarajevo)
3	Celovečerni konecrt MPZ Camerata Slovenica In Literarni recital besedil Ivana Cankarja, objavljenih v Antologiji - slušatelji dopolnilnega pouka slovenščine in kulture v Sarajevu (mentorstvo Mateja Kregar in Pavel Ocepek)	Lektorat slovenskega jezika FF UNSA Društvo Cankar Sarajevo Slušatelji dopolnilnega pouka slovenščine in kulture v Sarajevu MPZ Camerata Slovenica	15. 12. 2018, ob 19.00	Muzej književnosti in gledališke umetnosti Bosne in Hercegovine / Muzej Književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine (Sarajevo)
4	Ogled razstave Sledi, ki ostajajo	Lektorat slovenskega jezika FF UNSA Društvo Cankar Sarajevo Muzej književnosti in gledališke umetnosti Bosne in Hercegovine	13. 12. – 22. 12. 2018, od 10.00 do 19.00, vsak dan	Muzej književnosti in gledališke umetnosti Bosne in Hercegovine / Muzej Književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine (Sarajevo)
BELGIJA, Bruselj, Gent, Ivana Petric Lasnik				
1	Predavanje – Mateja Pezdirc Bartol, FF Ljubljana	- veleposlaništvo - študenti slovenščine - dijaki slovenskega oddelka Evropske šole	4. 12. 2018	Maison des Arts, Avenue Jeanne 56, 1050 Bruselj
2	Cankar – dokumentarno-igrani film Amirja Muratovića	- študenti slovenščine	5. 12. 2018	Blandijnberg 2, 9000 Gent
ČEŠKA, Brno, mag. Mateja Kosi				
1	Predavanje arhitekta Ajde Balderman Plesník o Plečniku	Ajda Balderman Plesník, študenti, javnost, FF MU, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	3. 12. 2018, ob 10h	kabinet južnoslovanskih lektorjev B2.306, stavba B2 FF MU, Arna Nováka 1, Brno
2	Ogled filma režiserja Dušana Moravca TISOČ UR BRIDKOSTI ZA ENO URO VESELJA - Ivan Cankar	študenti, javnost, FF MU, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	3. 12. 2018, ob 12h	kabinet južnoslovanskih lektorjev B2.306, stavba B2 FF MU, Arna Nováka 1

3	Predavanje mgr. Michala Przybylskega Cankarjev opus	mgr. Michal Przybylski, študenti, javnost, FF MU, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	4. 12. 2018, ob 10h	predavalnica B2.24, stavba B2 FF MU, Arna Nováka 1
4	Ogled filma režiserja Amirja Muratovića CANKAR	študenti, javnost, FF MU, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	4. 12. 2018, ob 12h	kabinet južnoslovanskih lektorjev B2.306, stavba B2 FF MU, Arna Nováka 1
5	Literarno-glasbeni večer z Goriškim literarnim klubom GOvoRICA + predstavitev Antologije literature Ivana Cankarja s prevodi v tuje jezike	avtorji: Olga Kolenc, Darinka Kozinc, Rajko Slokar a Sabina Vostner študenti, javnost, Česko-slovinská společnost, VP, FF MU, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	4. 12. 2018, ob 18h	Místogalerie Skleněná louka (Kounicova 23, 3. nadstropje, Brno)
6	Igranje igre Klanec	študenti	6. 12. 2018, ob 10h	kabinet južnoslovanskih lektorjev B2.306, stavba B2 FF MU, Arna Nováka 1
FRANCIJA, Pariz, Petra Seidl				
1	Projekcija filma Amirja Muratovića o Ivanu Cankarju	lektorica, študenti, zaposleni	3. 12. 2018, ob 12.30	INALCO
2	Projekcija filma Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja	lektorica, študenti, zaposleni	10. 12. 2018, ob 12.30	INALCO
3	Predstavitev Antologije literature Ivana Cankarja	lektorica, študenti	3. 12. 2018, ob 10.00	INALCO
HRVAŠKA, Zagreb, Simona Gotal				
1	Projekcija filma <i>Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja-Ivan Cankar</i> in glasbena interpretacija Cankarjevih del (Bor Seušek: <i>Črtice v štiklce ali Če Cankar bi popevke zlagal</i>);	Kulturno-prosvetno društvo Slovenski dom Zagreb; Veleposlaništvo RS v Zagrebu; lektorica in študenti FF v Zagrebu;	ponedeljek, 3. 12. 2018, ob 18.30	Slovenski dom Zagreb

		zunanj obiskovalci;		
2	Predstavitve projekta <i>Svetovni dnevi Ivana Cankarja</i> in razstava družabnih iger <i>Cankar ne jezi se</i> ;	Naravoslovnotehniška fakulteta UL; Veleposlaništvo RS v Zagrebu; lektorica in študenti FF v Zagrebu; zunanj obiskovalci;	torek, 4. 12., ob 19.30	Knjižnica Bogdana Ogrizovića Zagreb
3	Razstava Cankarjevih del in že obstoječih prevodov v hrvaščino;	Filozofska fakulteta v Zagrebu; zunanj obiskovalci;	od ponedeljka, 10. 12. do ponedeljka, 17. 12.	Knjižnica Filozofske fakultete v Zagrebu
4	Projekcija filma Amirja Muratovića o Ivanu Cankarju in branje študentskih prevodov;	Filozofska fakulteta v Zagrebu; zunanj obiskovalci;	četrtek, 13. 12. 2018, ob 14.00	Filozofska fakulteta v Zagrebu
5	Enodnevna ekskurzija v Ljubljano (ob zaključku Svetovnih dni si bomo s študenti slovenščine ogledali predstavo <i>Hlapci</i> v gledališču Drama in razstavo <i>Ivan Cankar</i> v Mestnem muzeju Ljubljana);	Filozofska fakulteta v Zagrebu; Veleposlaništvo RS v Zagrebu;	19. 12. 2018	Ljubljana

ITALIJA, Padova, Polona Liberšar

1	ogled filma o Cankarju	študenti in učitelji slovenistike in slavistike na Univerzi v Padovi	29. 11. 2018	Univerza v Padovi
2	Predavanje o družbenopolitičnem stanju v Trstu pred stoletjem in s tem povezani Cankarjevi nastopi tam.	dr. Jadranka Cergol, Univerza na Primorskem	29. 11. 2018	Univerza v Padovi
3	Ekskurzija v Trst: ogled vaje v SSG Trst Kralj na Betajnovi, sprehod po "Cankarjevem" Trstu (organizira Univerza v Trstu)	študenti in učitelji slovenistike in slavistike na Univerzi v Padovi	4. 12. 2018	Trst
4	nadaljevanje ekskurzije v Ljubljano: obisk razstave o Cankarju v Mestnem muzeju	študenti in učitelji slovenistike in slavistike na Univerzi v Padovi	5. 12. 2018	Ljubljana

ITALIJA, Rim, Sanja Pirc

	Predstavitev projekta Svetovni dnevi in antologije, literarno popoldne z Goranom Vojnovičem ob izidu »Jugoslavija, moja dežela« v italijanščini	Goran Vojnović Patrizia Raveggi, prevajalka Veleposlaništvo RS v Rimu Založba Forum Editori	Petek, 7. 12., ob 16.00	Javna knjižnica v (univerzitetni) četrti San Lorenzo v Rimu Biblioteca Tullio De Mauro - Via Tiburtina, 113, 00185 Roma
ITALIJA, Trst, mag. Rada Lečič, dr. Karin Marc Bratina				
1	Sprehod po »Cankarjevem delavskem Trstu«.	Slovenski klub; Oddelek za humanistične študije Univerze v Trstu; Oddelek za pravne vede, jezik, prevajanje in tolmačenje Univerze v Trstu; SSG v Trstu; Slovenska matica.	4. decembra 2018	Ob 16. uri krožni sprehod od stavbe Primorskega dnevnika (Ulica Montecchi 6) do SSG (Ulica Petronio 4).
2	Predavanje dr. Vesne Mikolič z naslovom <i>Ivan Cankar in slovenska kultura nekoč in danes</i> .	Slovenski klub; Oddelek za humanistične študije Univerze v Trstu; Oddelek za pravne vede, jezik, prevajanje in tolmačenje Univerze v Trstu; SSG v Trstu; Slovenska matica.		Ob 18. uri predavanje v SSG.
ITALIJA, Videm, Lara Pižent				
1	Predavanje Cankar in predstavitev projekta Svetovni dnevi ter Antologije literature Ivana Cankarja s prevodi v tuje jezike	Lektorica Lara Pižent, študenti slovenščine z videmske univerze	Ponedeljek, 3. 12. 2018, ob 14.00	Univerza v Vidmu
2	Filmska projekcija Cankar (režija: A. Muratović)	Lektorica Lara Pižent, študenti slovenščine z videmske univerze	Torek, 4. 12. 2018, 18.00	Univerza v Vidmu
3	Ekskurzija na Vrhniko in v Ljubljano – voden ogled Spominske hiše Ivana Cankarja in po poti Cankarjeve mladosti); obisk Centra za slovenščino kot drugi in tuji jezik ter predstavitev Antologije literature Ivana Cankarja s prevodi v tuje jezike	Lektorica Lara Pižent, študenti slovenščine z videmske univerze	Četrtek in petek, 13. in 14. 12. 2018	Vrhnika (Spominska hiša Ivana Cankarja, Po poti Cankarjeve mladosti), Ljubljana (Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik)
JAPONSKA, Tokio, mag. Meta Klinar				
	Slovenski kulturni večer (predstavitev UL in Cankarjevega leta, opis prevajalskega projekta in branje prevodov)	Študenti slovenistike na univerzah TUFS in SOKA	6. dec. 2018	Prostori veleposlaništva RS
KITAJSKA, Peking, Univerza za tuje študije: mag. Meta Lokar				

1	Literarna razstava »Ivan Cankar in Lu Xun – dva velikana dveh svetov« (razstava o dveh vodilnih predstavnikih slovenske in kitajske moderne literature) Povezana dogodka:	študentje slovenščine, mag. Metka Lokar, mag. Bao Jie	3.–7. 12. 2018	Knjižnica Pekinške univerze za tuje študije
2	- predstavitev projekta Svetovni dnevi Ivana Cankarja ter branje odlomkov del Ivana Cankarja in Lu Xuna	študentje slovenščine, mag. Metka Lokar, mag. Bao Jie	v času razstave	Knjižnica Pekinške univerze za tuje študije
3	- projekcija dokumentarno-igranega filma »Cankar« režiserja in scenarista Amirja Muratovića		v času razstave	Knjižnica Pekinške univerze za tuje študije
KITAJSKA, PEKING, Univerza za mednarodne študije: Jernej Kusterle, Katja Piuzi				
	Filmski večer: Ivan Cankar	Srednješolski študenti 7-letnega programa (10) in dodiplomski študenti 4-letnega programa slovenskega jezika, literature in kulture (16) ter njihova profesorja (2).	3. 12. 2018	Šola za osrednje evropske jezike na Univerzi za mednarodne študije v Pekingu (School of Central European Languages, Beijing International Studies University)
MADŽARSKA, Budimpešta, dr. Mladen Pavičić				
1	Projekcija filma <i>Cankar</i> Amirja Muratovića		ponedeljek, 3. decembra 2018, 17.30	knjižnica Inštituta za slovansko in baltsko filologijo Filozofske fakultete univerze ELTE, Múzeum körút 4d, 1088 Budimpešta, soba 17-19
2	Srečanje s Tonetom Partljičem	Tone Partljič, Dalma Perák, Mladen Pavičić	ponedeljek, 4. decembra 2018, 17.00	knjižnica Inštituta za slovansko in baltsko filologijo Filozofske fakultete univerze ELTE, Múzeum körút 4d, 1088 Budimpešta, soba 17-19
3	V spomin Ivanu Cankarju	Tone Partljič, István Lukács, Mladen Pavičić	ponedeljek, 5. decembra 2018, 17.00	knjižnica Inštituta za slovansko in baltsko filologijo Filozofske fakultete univerze ELTE, Múzeum körút 4d, 1088 Budimpešta, soba 17-19
MAKEDONIJA, Skopje, prof. dr. Lidija Arizankovska				
	Predstavitev Antologije literature Ivana Cankarja	Prof. dr. Lidija Arizankovska	torek, 18. 12. 2018, ob 12. uri	Filološka fakulteta "Blaze Koneski" Univerze Sv. Cirila in Metoda v Skopju

NEMČIJA, Köln, Nejc Robida				
1	Predstavitve Antologije, predstavitve prevajalcev, branje Cankarjevih del v več slovanskih jezikih in krajša predstavitve avtorja	avtorji, lektorji iz slavističnega inštituta, moji in tuji študenti	april	Slavisches Institut der Universität zu Köln
2	Ogled filma	študenti in drugi gostje	14. januar	Slavisches Institut der Universität zu Köln
3	Predavanje o Cankarju in pregled njegovih del	študenti	pri uri slovenščine (konec decembra)	Slavisches Institut der Universität zu Köln
NEMČIJA, Tübingen, dr. Irma Kern				
1	Literarni in filmski večer: Socialna in nacionalna tematika v delih Ivana Cankarja – proza, dramatika in esejistika Predstavitve dela Antologija literature Ivana Cankarja s prevodi v tuje jezike Filmska projekcija Ivan Cankar (režiser A. Muratovič)	Študentje Filozofske fakultete na Eberhard Karlovi univerzi v Tübingenu, smeri: slavistika, zgodovina, pedagogika, internacionalne literature, kulturologija, računalniško jezikoslovje, germanistika, prof. in strokovna publika	4. 12. 2018	Univerza Tübingen, Philosophische Fakultät Tübingen, Brechtbau
2	Literarno popoldne: Slovenska kratka proza v nemščini Predstavitve novega knjižnega dela Bei Sonnenuntergang spazierten sie zu zweit am Meer entlang..., Eine Auswahl slowenischer Kurzgeschichten/Izbor prevodov slovenske kratke proze v nemščino; predstavitve originalov slovenske kratke proze in nemških prevodov (prevajalke študentke slovenščine na lektoratu v Tübingenu C. Thamm, C. Becker, K. Zeitler)	Študentje Filozofske fakultete na Eberhard Karlovi univerzi v Tübingenu, prof. in strokovna publika	4. 12. 2018	Univerza Tübingen, Philosophische Fakultät Tübingen, Brechtbau
3	Predavanje Ivan Cankar – pisatelj evropske moderne (dr. Irma Kern)	Študenti, strokovna publika	5. 12. 2018	Univerza Tübingen, Philosophische Fakultät Tübingen, Brechtbau
4	Literarna delavnica: Značilnosti Cankarjeve črtice: cankarjanski slog – branje, analiza in ustvarjalno pisanje.	Študenti, strokovna publika	11. 12. 2018	Univerza Tübingen, Philosophische Fakultät Tübingen, Brechtbau

	Cankarjev esej Kako sem postal socialist – predstavitev in diskusija (dr. Carmen Thamm)			
5	Predavanje Die Semantik des Traums in literarischen Texten/Semantika sanj v literarnih tekstih (Prof. Dr. Renate Lachmann)	Študenti, strokovna publika	16. 1. 2019	Univerza Tübingen, Philosophische Fakultät Tübingen, Brechtbau
6	Slovenski kulturni dan v Tübingenu 2018: predavanje Impersonal Reflexive Constructions/ Neosebne refleksivne konstrukcije v slovanskih jezikih (gostujoči prof. docent dr. Mladen Uhlak z Oddelka za slovanske j. in knjiž. na FF Ljubljana))	Študenti, prof. in strokovna publika, povabljeni gosti	30. 1. 2019	Univerza Tübingen, Philosophische Fakultät Tübingen, Brechtbau
POLJSKA, Krakov, mag. Bojana Todorović				
1	- predavanje dr. Marlene Gruda o Cankarju (s powerpointom) - predstavitev antologije prevodov - branje del Ivana Cankarja v prevodu in izvorniku - pogostitev (kava, pecivo)	dr. Marlena Gruda študenti slovenskega lektorata Bojana Todorović	ponedeljek, 3. decembra, ob 16.45	Oddelek za slavistiko Jagelonske univerze, ul. Ingardena 3, Krakov, predavalnica 115
2	- predstavitev antologije prevodov - branje del Ivana Cankarja v prevodu in izvorniku - ogled filma A. Muratovića - pogostitev (kava, pecivo)	dr. Marlena Gruda študenti slovenskega lektorata Bojana Todorović	četrtek, 6. decembra, ob 16.45	Oddelek za slavistiko Jagelonske univerze, ul. Ingardena 3, Krakov, predavalnica 115
POLJSKA, Katowice, Tina Jugović				
večjo prireditev bo zaradi spremenjenega študijskega koledarja 17. januarja 2019 s sledečim programom: - predstavitev avtorja in njegovega dela; branje prevodov; - predstavitev Antologije in pogovor s prevajalci; - dramska igra O človeku, ki je izgubil prepričanje; - predstavitev družabne igre Klanec; - glasbeni nastop (flavta in kitara); - kviz z nagrado. Prireditev bo v knjigarni Miejscownik (Katowice) ali v kavarni Pogoń (Sosnowiec)				
POLJSKA, Lodź, Vesna Bukovec				

1	<u>Literarni večer</u> Predstavitve Ivana Cankarja, kviz, branje odlomkov (Antologija literatura Ivana Cankarja) v različnih slovanskih jezikih, igra Na klancu	lektorica, študenti, zaposleni	ponedeljek, 3. 12. 2018, ob 16.00	<i>Katedra Filologii Słowiańskiej</i> Wydział Filologiczny UŁ ul. Pomorska 171/173 90-236 Łódź
2	<u>Projekcija filma</u> Amirja Muratovića o Ivanu Cankarju	lektorica, študenti, zaposleni, zunanji obiskovalci	torek, 4. 12. 2018, ob 15.00	<i>Katedra Filologii Słowiańskiej</i> Wydział Filologiczny UŁ ul. Pomorska 171/173 90-236 Łódź Predavalnica 2.37
3	<u>Projekcija filma</u> Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja	lektorica, študenti, zaposleni, zunanji obiskovalci	sreda, 5. 12. 2018, ob 15.00	<i>Katedra Filologii Słowiańskiej</i> Wydział Filologiczny UŁ ul. Pomorska 171/173 90-236 Łódź Predavalnica 28
POLJSKA, Varšava, dr. Jasmina Šuler Galos				
1	Projekcija filma Amirja Muratovića in pogovor o filmu.	Študenti prvega in četrtega letnika slovenistike - namenjeno študentom Univerze v Varšavi	14. 12. 2018, ob 16. 00	Inštitut za zahodno in južno slavistiko Univerze v Varšavi
2	Sodelovanje na konferenci Cankar i(n) mi v Beogradu	Tri študentke četrtega letnika slovenistike	8. in 9. 12. 2018	Filološka fakulteta v Beogradu
3	Priprava in tiskanje koledarja za leto 2019, na katerem bodo navedki iz Cankarjevih del. Koledarji bodo novoletno darilo za študente in prijatelje slovenistike	Študenti prvega in četrtega letnika slovenistike	Od 14. 12. 2018	Kampus Univerze v Varšavi, Veleposlaništvo RS v RP, kulturni centri slovanskih držav
PORTUGALSKA, LIZBONA, mag. Mateja Rozman				
1	Literarni večer Suzane Tratnik	Suzana Tratnik, Mateja Rozman, Aljaž Koprivnikar, glasbena skupina Fado Bicha ter drugi.	11.12.2018 ob 18. uri	Knjigarna Barata, Av. de Roma 11, 1000-303 Lizbona, Portugalska
2	Cankarjevo leto - predstavitev antologije Ivana Cankarja ter branje Suzane Tratnik ter portugalskih avtorjev	Suzana Tratnik, Mateja Rozman, Aljaž Koprivnikar ter portugalski avtorji	12.12.2018 ob 16. uri	Knjižnica Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Alameda da Universidade, 1600-214 Lizbona, Portugalska

3	Srečanje Suzane Tratnik v okviru slovenskega lektorata na Portugalskem	Suzana Tratnik, Mateja Rozman, preostali slovanski lektorji ter študenti slovenščine	13.12.2018 med 16. in 18. uro	Centro de linguas e culturas Eslavas. Alameda da Universidade, 1600-214 Lizbona, Portugalska
RUSIJA, Moskva, Boštjan Božič				
1	Okrogla miza o Ivanu Cankarju s predstavitvijo <i>Antologije</i>	ruski slovenisti in zgodovinarji, študenti, ki so sodelovali pri prevajanju Cankarjevih besedil v ruščino in lektor; iz Sankt Peterburga lektorica Anna Bodrova in študentka Sofja Tokarevskih	3. 12. 2018 18.00	<i>Center slovanskih kultur (Vseruska državna knjižnica za tuje književnosti Margarite Rudomino) v Moskvi</i>
2	Projekcija dokumentarno-igranega filma <i>Cankar</i> (rež. Amir Muratović)		4. 12. 2018 18.30	<i>Center slovanskih kultur (Vseruska državna knjižnica za tuje književnosti Margarite Rudomino) v Moskvi</i>
3	Razstava »К 100-летию со дня смерти словенского писателя Ивана Цанкара«	sodelavci <i>Centra slovanskih kultur</i>	3. 12. 2018– 14. 1. 2019	<i>Center slovanskih kultur (Vseruska državna knjižnica za tuje književnosti Margarite Rudomino) v Moskvi</i>
SLOVAŠKA, Bratislava, dr. Saša Vojtech Poklač				
1	predmet Ivan Cankar v kontekstu slovenske moderne	študenti magistrskega študijskega programa Srednjeevropske študije	od septembra do decembra 2018	Filozofska fakultete Univerze Komenskega v Bratislavi
2	Strokovna ekskurzija študentov na Dunaj – po poteh Cankarjevega Dunaja	Stefan Oraže, lektorica slovenščine, študenti Filozofske fakultete Univerze Komenskega v Bratislavi	16. 11. 2018	Dunaj, v sodelovanju s slovenistiko Univerze na Dunaju
3	Ustvarjalna delavnica z Lado Jakšo	Lado Jakša, študenti in profesorji Filozofske fakultete Univerze Komenskega v Bratislavi	3. 12. 2018	Filozofska fakulteta Univerze Komenskega v Bratislavi
4	Lado Jakša – multivizija Podobe iz sanj. Večmedijski projekt o Ivanu Cankarju	Lado Jakša	4. 12. 2018	Moyzesova sieň, Bratislava – največja secesijska dvorana na Slovaškem
5	Krst Antologije del Ivana Cankarja	Študenti slovenistike, ki so prevajali izbrana dela, lektorica	5. 12. 2018	Filozofska fakulteta Univerze Komenskega v Bratislavi

		slovenščine, asistentka dr. Svetlana Kmecová, predstojnica oddelka za slavistiko doc. dr. Mária Dobříková, prodekan FiF UK red. prof. dr. Miloslav Vojtech		
6	Predavanje Ivan Cankar na slovaških odrskih deskah in v slovaških prevodih	red. prof. dr. Miloslav Vojtech dr. Saša Vojtech Poklač	5. 12. 2018	Filozofska fakultete Univerze Komenskega v Bratislavi
7	Filmska projekcija filma Cankar		7. 12. 2018	Filozofska fakulteta Univerze Komenskega v Bratislavi
SRBIJA, mag. Laura Fekonja Fonteyn, dr. Maja Đukanović, dr. Tanja Tomazin				
1	Predavanje prof. dr. Mateje Pezdirc Bartol: » <i>Stvar je največja hudobija, kar sem jih doslej napisal.</i> « Cankarjevo Pohujšanje v dolini Šentflorjanski in inovativnost dramske forme.	Študentje slovenščine na Lektoratu za slovenski jezik na Filološki fakulteti v Beogradu.	V torek, 27. 11., ob 11.30	Filološka fakulteta, 15a
2	Predavanje prof. dr. Mateje Pezdirc Bartol: » <i>Kadar pišem dramo, je oder pred mojimi očmi.</i> « Univerzalnost in aktualnost Cankarjeve dramatike.	Člani Društva Slovencev v Beogradu Sava, študentje slovenščine, zainteresirana javnost.	V sredo, 28. 11., ob 19. uri	Društvo Slovencev v Beogradu Sava
3	Mednarodna študentska konferenca o Ivanu Cankarju <i>Cankar i(n) mi.</i>	Študentje slovenščine na Lektoratu za slovenski jezik na Filološki fakulteti v Beogradu, študentje z drugih lektoratov slovenščine (30 udeležencev iz 5 držav), javnost.	V soboto, 8. 12., in nedeljo, 9. 12. Slavnostna otvoritev: v soboto, 8. 12., ob 10h v dvorani dekanata	Filološka fakulteta v Beogradu, Lektorat za slovenski jezik
ŠPANJA, Granada, Ana Fras				
	<i>¡Esto no es para el pueblo! Jornadas de Ivan Cankar</i> To ni za ljudstvo! Svetovni dnevi Ivana Cankarja (branje besedil ter projekcija filma Cankar)	študenti na lektoratu in lektorica	3. 12. 2018 ob 17. 30	Universidad de Granada, Facultad de Filosofía y Letras, Sala de reuniones
UKRAJINA, Lvov, Primož Lubej				

1	Predstavitev zbirke prevodov sodobne slovenske književnosti Sučasna slovenska literatura: vibrane in predstavitev Antologije literature Ivana Cankarja.	Učitelj slovenščine, profesorji in študentje, Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik	5. 12. 2018	Univerza Ivana Franka v Lvovu
2	Ogled dokumentarnega filma o Ivanu Cankarju.	Učitelj slovenščine, profesorji in študentje	5. 12. 2018	Univerza Ivana Franka v Lvovu
3	Gostovanje Blaža Božiča, Veronike Dintinjane, Gašperja Maleja in Glorjane Veber. Predstavitev brošure študentskih prevodov izbranih pesmi.	Učitelj slovenščine, študentje, Center za slovensko književnost, Knjigarna Je	6. 12. 2018	Knjigarna Je v Lvovu

UKRAJINA, Kijev, dr. Olena Dzjuba Pogrebniak, Andreja Kalc

1	Kult literata: Cankar in Ševčenko, oblike družbenega konstruiranja likov nacionalne identifikacije. Pogovor bo potekal ob izsekih iz dokumentarnega filma o Ivanu Cankarju z naslovom <i>Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja</i> (2018).	Glorjana Veber, Veronika Dintinjana, Gašper Malej, Blaž Božič; študentje; zgoraj navedeni moderatorki	Pon., 3. 12., 11.30	Predavalnica št. 80 Univerze Tarasa Ševčenka, Inštitut za filologijo
2	Ob zaključevanju študija prve generacije slovenistov nas bo obiskal tudi predstavnik Veleposlaništva RS v Kijevu. Pesniško branje gostujočih pesnikov in predstavitev spremljevalne brošure s prevodi.	Glorjana Veber, Veronika Dintinjana, Gašper Malej, Blaž Božič; študentje; zgoraj navedeni moderatorki. Predstavniki slovenskega veleposlaništva v Kijevu, g. Denis Curanović, ataše.	Tor., 4. 12., 11.30	Predavalnica št. 126 Univerze Tarasa Ševčenka, Inštitut za filologijo
3	Predstavitev prevodne antologije Cankarjevih del s kratko dramatisacijo prevedenih odlomkov v izvedbi študentov slovenistike.	Glorjana Veber, Veronika Dintinjana, Gašper Malej, Blaž Božič; študentje; zgoraj navedeni moderatorki.	Tor., 4. 12., dopoldan	Predavalnica št. 126 Univerze Tarasa Ševčenka, Inštitut za filologijo
4	Projekcija filma Amirja Muratovića <i>Cankar</i> za študente in predavatelje Oddelka za slovanske jezike in vse zainteresirane.		Čet., 6. 12., dopoldan	Predavalnica 126 Univerze Tarasa Ševčenka, Inštitut za filologijo.

VELIKA BRITANIJA, London, Maja Rančigaj

	Predavanje " <i>Reactionaryism is fine, progressivism is fine, but best of all is roast chicken!</i> "	Izr. prof. Mateja Pezdirc Bartol, študenti večernih tečajev na SSEES UCL, lektorica Maja Rančigaj Beneš	Četrtek, 6. 12. 2018, ob 18.00	School of Slavonic and East European Studies, University College London, Room 347, 16 Taverton Street, London
--	--	---	--------------------------------	---

	<i>Innovation and social reality in the plays of Ivan Cankar</i> izr. prof. Mateje Pezdirc Bartol z branjem študentskih prevodov			WC1H 0BW
ZDA, Cleveland, dr. Luka Zibelnik				
1	Predstavitve Antologije literature Ivana Cankarja s prevodi v tuje jezike	Slovenski muzej in arhiv, Cleveland State University	2. december, 11.00-14.00	Slovenski muzej in Arhiv
2	Film Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja	Holden University Center, Cleveland State University	10. december, 18.00-20.00	Holden University Center
3	Dogodki v januarju (v pripravi).			